

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 28 (1982)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

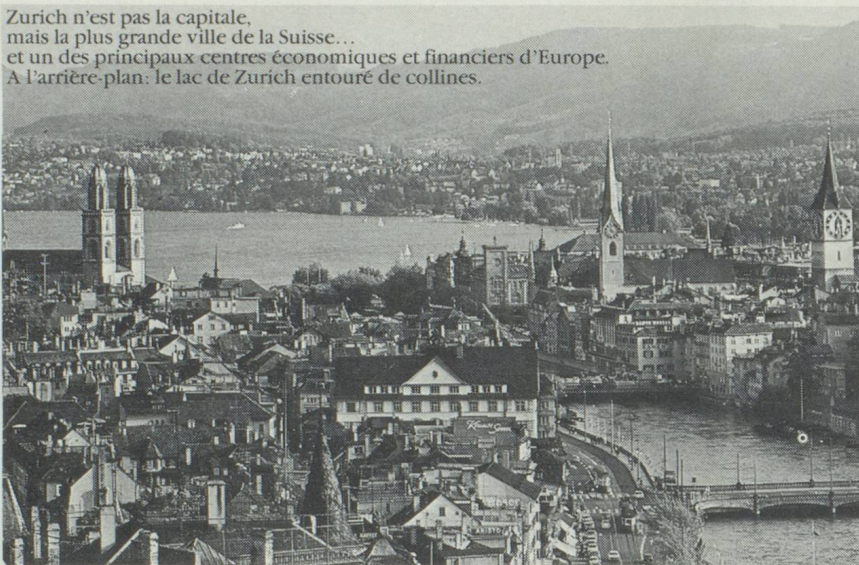
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# A toute heure, quelque part autour du globe, une succursale de la Société de Banque Suisse travaille pour ses clients.

Zurich n'est pas la capitale,  
mais la plus grande ville de la Suisse...  
et un des principaux centres économiques et financiers d'Europe.  
A l'arrière-plan: le lac de Zurich entouré de collines.



Le monde des affaires ne dort jamais complètement. Sydney, Zurich, Londres, Tokyo, New York... au rythme des fuseaux horaires il y a toujours une bourse débordante d'activité, où sont négociés des titres, des devises, de l'or, d'où sont transmis à travers le monde les derniers cours et les tendances du marché.

Et à toute heure, là où le soleil se lève, une partie de nos 14 500 col-

laborateurs reprend son travail, à Los Angeles, à Bahreïn, à Singapour, à Atlanta, à Zurich ou ailleurs. Le téléphone sonne... les opérations commencent: devises, émissions, accreditifs, financements, placements... Un cycle qui heureusement ne connaît pas de fin.

Avec ses succursales et ses représentations implantées sur les cinq continents, la Société de Banque Suisse occupe une position clé. Branchée sur l'actualité dans les centres internationaux de la finance et de l'économie, elle est en mesure de percevoir les possibilités les plus favorables à l'endroit même où elles se présentent et d'intervenir directement en faveur de ses clients.

Prenez contact avec nous: vous saurez pourquoi on nous appelle fréquemment «the key Swiss bank».



**Société de Banque Suisse**  
Schweizerischer Bankverein  
Swiss Bank Corporation

## The key Swiss bank

**Direction Générale** à CH-4002 Bâle, Aeschenvorstadt 1, et à CH-8022 Zurich, Paradeplatz 6. Plus de 190 succursales en Suisse.  
**Paris:** 11bis, rue Scribe. **Monte-Carlo:** Banque de Placements et de Crédit, 2, avenue de Grande-Bretagne.